

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

## 70 éves az SZKP KB főtitkára Köszöntötték L. I. Brezsnyevet

Moszkvában, a Kreml palotában vasárnap ünnepélyes külsőségek között adta át Leonyid Brezsnyevnek a Szovjetunió legmagasabb kitüntéseit — a Lenin-rendet és a Szovjetunió Hőse Arany Csillagát — Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke.

Az ünnepségen jelen voltak az SZKP és a szovjet állam vezetői, a szovjet hadsereg parancsnokai s a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak Moszkvában tartózkodó vezetői: Edward Gierek, Gustáv Husák, Todor Zsivkov, Kádár János, Raul Castro, Erich Honecker, Jumszajin Cedenbal és Nicolae Ceausescu.

Nyikolaj Podgornij a kitüntetések átadásakor elmondott beszédében kijelentette: Leonyid Brezsnyev születésnapja nagy esemény a párt, az állam, az egész szovjet nép számára is, amely az ő személyében joggal látja elismert vezetőjét. S hozzátette: „A testvéri szocialista országok vezetőinek jelenléte ünnepségünkön, valamint a sok más államból érkező forró üdvözlés és jókívánság nemzetközi jelentőséget is kölcsönöz a mai jubileumnak.”

Podgornij kiemelte: Leonyid Brezsnyev tizenkét éve vezeti az SZKP-t, és minden erejét, tudását és tapasztalatát a korunk fő feladatainak megfelelő politikai stratégia kidolgozásának szenteli. Ez a stratégia a béke stratégiája.

Leonyid Brezsnyev köszönetet mondott a megtiszteltetésért, hogy másodszor találták méltónak a Szovjetunió Hőse címre. „Büszke vagyok arra, hogy életem minden napja elválaszthatatlan attól az üggyel, amelynek kommunista pártunk, szovjet államunk szentelte és szenteli életét. Mindenek fölé helyeztem és helyezem a párt és a nép bizalmát. Átvéve a Lenin-rendet és az Arany Csillagot, teljes mértékben tudatában vagyok annak, hogy ezek a kitüntetések a pártot illetik meg, mint ahogy minden erőm, egész életem a párté.”

Köszönetet mondott a testvérpártok jelenlevő vezetőitől átvett kitüntetésekért, amelyek az országainkat egyesítő szilárd és megbonthatatlan barátságot, a nagy szovjet nép és lenini kommunista pártja iránti szeretet és tisztelet megnyilvánulásait jelzik.

Befejezésül hangoztatta, hogy mindig állhatatosan követni fogja Lenin tanítását, halhatatlan példáját.

Ezt követően Nyikolaj Podgornij átnyújtotta Leonyid Brezsnyev marsallnak a Szovjetunió állami címerének arany másolatával díszített díszkardot. Az ünnepelt kijelentette: „Szeretném biztosítani Önöket arról, hogy ez a kard soha és sohol nem fog katonai célokra szolgálni. Úgy fogom tekinteni, mint a fegyveres erőink dicső történelmében való közvetlen részvétele szimbólumát.”

### Ünnepi fogadás a Kremlben

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Minisztertanács vasárnap fogadást adott a Kremlben Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának 70. születésnapja alkalmából. A fogadáson megjelentek az SZKP és a szovjet állam vezetői. Ott voltak a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak Moszkvában tartózkodó vezetői, köztük Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. Jelen voltak a nemzetközi kommunista mozgalom és más kiemelkedő személyiségek is, köztük Dolores Ibarruri, a Spanyol Kommunista Párt elnöke, Rodney Arismendi, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, Luis Carlos Prestes, a Brazil Kommunista Párt főtitkára. Megjelentek a fogadáson valamennyi szövetséges szovjet köztársasági párt és állami vezetői, az SZKP veteránjai, a szovjet hadsereg vezetői, a Nagy Honvédó Hősrú résztvevői, köztük Leonyid Brezsnyev egykori harcostonjai, a 18. hadseregből, tudósok, konstruktorok, úrhajósok, az irodalmi és művészi élet kiemelkedő alakjai, a szovjet ipar és mezőgazdaság élénjáró dolgozói. Ott voltak Leonyid Brezsnyev családjának tagjai is.

A fogadáson Mihail Szuszlov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára beszédében többek között kijelentette:

— Az Ön születésnapja, Leonyid Iljics Brezsnyev nagy lelkesítő esemény. Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa üdvözlésében nagyra értékelte az Ön tevékenységét, kifejezésre juttatta nagy pártunk tagjainak és minden szovjet embernek szívből jövő érzéseit.

— Büszkék vagyunk azokra a történelmi sikerekre, amelyeket a szovjet nép ért el a kommunista párt és az Ön által vezetett Központi Bizottság vezetésével az új társadalom építésében és megzilárdításában, a népek békéjének és biztonságának szavatolásában.

Válaszbeszédében Leonyid Brezsnyev egyebek között rámutatott:

— Az eredményekről és a sikerekről itt elhangzott ünnepélyes szavak bennem nem úgy visszhangoztak, mint az én személyes jó tulajdonságaim és érdemeim felsorolása, hanem sokkal inkább mint a szovjet népnek — a munkásosztálynak, a kolhozparasztoknak, a dolgozó értelmiségnek — a Lenin által létrehozott párt vezetésével az elmúlt években véghez vitt nagy tetteit elismerő szavak. Országunk eredményei valóban hatalmasak. A szovjet állam fennállásának 60. évébe lépünk, és visszatekintve a megtett útra, különösen jól láthatjuk ezeket a sikereket: mindannyiunknak van mivel büszkélkedni.

— Az eredményekről és a sikerekről itt elhangzott ünnepélyes szavak bennem nem úgy visszhangoztak, mint az én személyes jó tulajdonságaim és érdemeim felsorolása, hanem sokkal inkább mint a szovjet népnek — a munkásosztálynak, a kolhozparasztoknak, a dolgozó értelmiségnek — a Lenin által létrehozott párt vezetésével az elmúlt években véghez vitt nagy tetteit elismerő szavak. Országunk eredményei valóban hatalmasak. A szovjet állam fennállásának 60. évébe lépünk, és visszatekintve a megtett útra, különösen jól láthatjuk ezeket a sikereket: mindannyiunknak van mivel büszkélkedni.

Mi azonban nem vagyunk lelkes álmódók. Jól tudjuk, és látjuk, hogy életünkben még vannak hiánosságok is. Mindannyian közösen és kitartóan fáradozunk azon, hogy minél előbb felszámoljuk ezeket — állapította meg Leonyid Brezsnyev.

Bresznyev beszédét a résztvevők nagy tapsal fogadták. Eltették az SZKP KB főtitkárát a lenini nártot, annak Központi Bizottságát és a szovjet népet.

— Az Ön születésnapja, Leonyid Iljics Brezsnyev nagy lelkesítő esemény. Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa üdvözlésében nagyra értékelte az Ön tevékenységét, kifejezésre juttatta nagy pártunk tagjainak és minden szovjet embernek szívből jövő érzéseit.

— Büszkék vagyunk azokra a történelmi sikerekre, amelyeket a szovjet nép ért el a kommunista párt és az Ön által vezetett Központi Bizottság vezetésével az új társadalom építésében és megzilárdításában, a népek békéjének és biztonságának szavatolásában.

Moszkva kijevi pályaudvarán Kádár Jánost Andrej Kirilenko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, Ivan Kapitonov, a KB titkára és más hivatalos személyiségek búcsúztatták.

Magyar részről ott volt a búcsúztatáson Marjai József rendkívüli és meghatalmazott moszkvai nagykövet és a magyar kolónia képviselői is.

### Újabb üdvözlő táviratok

Leonyid Brezsnyev 70. születésnapja alkalmából európai, ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok állam- és kormányfőitől újabb üdvözlések érkeztek az SZKP Központi Bizottságának főtitkárához.

Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök üdvözlésében kifejezte azt a reményét, hogy „továbbra is mélyülnek majd a szovjet-francia kapcsolatok, aminek érdekében együtt munkálkodunk az elmúlt több mint tíz évben”. Üdvözlő táviratot küldött Ausztrália, Finnország, Nagy-Britannia, Olaszország és Kanada kormányfője is.

Samora Machel, a Mozambiki Népi Köztársaság elnöke táviratában hangsúlyozta, hogy Leonyid Brezsnyev egész élete a szovjet népek a kommunista társadalom felépítéséért vívott harcát testesíti meg.

## Lázár György Bukarestbe érkezett

Megkezdte tárgyalásait a román Minisztertanács elnökével



A küldöttség a tárgyalásztalnál. Jobbról a magyar delegáció, és vezetője, LÁZÁR György (jobbról a harmadik). A román küldöttséget Manea Manescu (balról a második) vezeti

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke hétfőn Manea Manescunak, a Román Szocialista Köztársaság miniszterelnökének meghívására hivatalos, baráti látogatásra Bukaresztbe érkezett.

A kormány elnökét útjára elkísérte Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettes, a magyar-román gazdasági együttműködési kormányközi vegyes bizottság magyar tagozatának elnöke, dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatói Hivatalának elnöke, Roska István külügyminiszter-helyettes, dr. Gado Ottó, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Liptvai István kohó- és gépipari miniszter-helyettes, Tordai Jenő külkereskedelmi miniszter-helyettes és Zsengellér István nehézipari miniszter-helyettes.

Lázár Györgyöt és a magyar küldöttség tagjait Bukarest-Banasa pályaudvaron Manea Manescu miniszterelnök, Ilie Verdet, az RKP KB titkára, a román-magyar gazdasági együttműködési kormányközi vegyes bizottság román tagozatának elnöke, Florea Dumitrescu pénzügyminiszter, Traian Dudas szállítási és távközlési miniszter, Emil Nicoloiu igazságügy-miniszter, Constantin Oance külügyminiszter-helyettes és Victor Bolojan, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete fogadta. Ott volt a fogadáson dr. Biczó György, a Magyar Népköztársaság bukaresti nagykövete, aki a román fővárosban csatlakozott a magyar delegációhoz.

A külvonatról kilépő Lázár Györgyöt Manea Manescu melegen köszöntötte. Ezután felcsendült a két ország államhimnusa, majd Lázár György vendéglátója kíséretében elvonult a kivézenyelt díszegység előtt. Az ünnepélyes fogadtatás utolsó akkusaként úttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a magyar vendégeknek.

Lázár György és a magyar küldöttség tagjai ezt követően bukaresti szálláshelyükre hajtottak.

Dél előtt Bukarestben, a Victoriánál a miniszterelnökök találkoztak. A korábbi magas szintű találkozók eredményeként a két ország kapcsolataiban elért fejlődést.

Megállapították, hogy a két ország baráti kapcsolatainak elmélyítésében jelenlegi szerepet játszik az idegenforgalom fejlesztése, a lakosság közvetlen érintkezése.

A felek nagy figyelmet szenteltek a két ország közelebbi gazdasági együttműködés kérdéseinek. Kiemelték azt a hasznos munkát, amelyet e tekintetben a magyar-román gazdasági együttműködési kormányközi vegyes bizottság végez.

A megbeszéléseken áttekintették a külkereskedelmi

áruforgalom, a termelési

kooperáció, a mezőgazdaság, a műszaki és tudományos csere területén, valamint a harmadik piacokon való együttműködésben mutatkozó további lehetőségek hasznosításának kérdéseit. Mindkét részlől kiemelték a távlati tervek egyeztetésének fontosságát.

A hivatalos megbeszélések a kora délutáni órákban szakbizottságokban folytatódtak.

A tárgyalásokat követően, hétfőn délután Lázár György, a Minisztertanács elnöke rövid látogatásra Ploesti-be utazott.

Lázár György hétfőn délután a Bukaresttől 60 kilométerre fekvő nagy olajipari központba, Ploesti-be érkezett. A kormány elnökét útjára elkísérte Emil Nicoloiu igazságügy-miniszter.

A környező községek hozzájárulásával hozzávetőleg 200 ezer lakosú város, Prahova megye székhelye a köolajipar fejlődésével párhuzamosan vált fontos gazdasági központtá.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét Prahova megye székhelyén Ion Cirseivel, a megyei pártbizottság első titkárával az élen az RKP Prahova megyei bizottságának vezetői köszöntötték.

Lázár György először megtekintette a brazi petrolkémiai kombinátot.

A magyar kormány elnöke ezt követően a „Május 1.” Gépgyárban tett látogatást, majd a Minisztertanács elnöke rövid megbeszélést folytatott a megyei pártbizottságon, ahol a helyi vezetők tájékoztatták a megye fejlődéséről, eredményeiről és a sorn levő feladatokról.

A rövid ploesti látogatás után Lázár György visszatért Bukarestbe.

### Csongrád megyében

## Bizottság alakult a termálvizek hasznosítására

Tegnap délután a megyei tanács székházában bizottság alakult a termálenergia hasznosítására, illetve a hasznosítás főadatainak koordinálására. A bizottság elnöke Szilágyi Ernő, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztály vezetője, titkára pedig dr. Tóth Mihály megyei főkeresztes. Részt vett a bizottság alakuló ülésén Papdi

József, a megyei pártbizottság osztályvezetője is.

A termálenergia hasznosítására alakult bizottság feladatának tekinti azt is, hogy javaslatokat dolgozzon ki a kisebb szénhidrogénmezők országos vezetékbe nem csatlakoztatható gázkincsének helyszínen történő felhasználására is.

Lázár György romániai hivatalos baráti látogatásának első napja ünnepi vacsorával zárult, amelyet Manea Manescu, a Román Szocialista Köztársaság miniszterelnöke adott vendége tiszteletére. A vacsorán, amely szívélyes, baráti légkörben zajlott le, a két miniszterelnök pohárköszöntőt mondott.

A hivatalos magyar-román megbeszélések ma, kedden délelőtt folytatódnak.

(A baráti találkozóról telerőfontosságunk a 2. oldalon.)